

Официален вестник

на Европейския съюз

C 136



Издание
на български език

Информация и известия

Година 61

18 април 2018 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 136/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.8425 — Safran/Zodiac Aerospace) ⁽¹⁾	1
2018/C 136/02	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.8399 — CWS-boco/Rentokil Initial Target Businesses) ⁽¹⁾	1

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 136/03	Обменен курс на еврото	2
---------------	------------------------------	---

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2018/С 136/04

Предварително уведомление за концентрация (Дело М.8888 — Apollo Management/Cyprus Cooperative Bank) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾

3

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.8425 — Safran/Zodiac Aerospace)

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 136/01)

На 21 декември 2017 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32017M8425. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.8399 — CWS-boco/Rentokil Initial Target Businesses)

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 136/02)

На 7 юни 2017 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32017M8399. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

17 април 2018 година

(2018/C 136/03)

1 евро =

Валута			Обменен курс		
USD	щатски долар	1,2357	CAD	канадски долар	1,5511
JPY	японска йена	132,35	HKD	хонконгски долар	9,7001
DKK	датска крона	7,4474	NZD	новозеландски долар	1,6837
GBP	лира стерлинг	0,86280	SGD	сингапурски долар	1,6192
SEK	шведска крона	10,3913	KRW	южнокорейски вон	1 320,61
CHF	швейцарски франк	1,1908	ZAR	южноафрикански ранд	14,8492
ISK	исландска крона	122,60	CNY	китайски юан рен-мин-би	7,7639
NOK	норвежка крона	9,5980	HRK	хърватска куна	7,4135
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	17 021,77
CZK	чешка крона	25,254	MYR	малайзийски рингит	4,8058
HUF	унгарски форинт	310,84	PHP	филипинско песо	64,594
PLN	полска злота	4,1602	RUB	руска рубла	76,3214
RON	румънска лея	4,6468	THB	тайландски бат	38,566
TRY	турска лира	5,0734	BRL	бразилски реал	4,2158
AUD	австралийски долар	1,5910	MXN	мексиканско песо	22,2075
			INR	индийска рупия	81,1080

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8888 — Apollo Management/Cyprus Cooperative Bank)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 136/04)

1. На 11 април 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Altamira Asset Management S.A. („Altamira“, Испания), контролирано от Apollo Capital Management, L.P. („Apollo“, САЩ),
- Cyprus Cooperative Bank („CCB“, Кипър) и
- Altamira Asset Management (Cyprus) Ltd („Altamira Cyprus“, Кипър).

Apollo и CCB придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над съвместното предприятие Altamira Cyprus.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове/акции в новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- Altamira развива дейност в областта на управлението и събирането на необслужвани заеми и на придобито от банки имущество в резултат на необслужвани заеми.
- Apollo е група от световни инвестиционни фондове, които инвестират в широк спектър от промишлени отрасли.
- CCB е кипърска банка, която предлага широка гама от финансови продукти и услуги.
- Altamira Cyprus ще предлага на финансови и други клиенти в Кипър услуги за управление на дългове.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 (Регламент за сливанията).

⁽²⁾ ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8888 — Apollo Management/Cyprus Cooperative Bank

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG